

更改持有人及受保人資料 / 職業/ 簽名申請表 Request for Change of Owner & Insured Information / Occupation/ Signature

PS-CHG11

保單號碼 Policy No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

本表格中所用之「本公司」或「貴公司」之表述指中國人壽保險(海外)股份有限公司。
The expression "the Company" used in this form refers to China Life Insurance (Overseas) Company Limited.

保險中介人資料 Insurance Intermediary's Information

保險中介人姓名 Insurance Intermediary's Name	1.	分行/中介人編號/註冊編號 Branch/Intermediary's Code/ Registration Code	1.	流動電話號碼 Mobile No.	1.
	2.		2.		2.

第一部份 保單資料 Part 1 Policy Information

受保人姓名 Name of Insured (選擇性填寫 Optional)

姓 Last Name 名 First Name

保單持有人姓名 Name of Policyholder

姓 Last Name 名 First Name

第二部份 更改個人資料 Part 2 Change of Personal Information

- 如申請更改身份證明文件類別及號碼 / 出生日期 / 國籍, 請連同下列相關文件一併遞交:
For change of Identity Document Type and No. /Date of Birth / Nationality, please submit together with the following document(s):
 - 香港身份證/ 護照 / 出世紙的認證副本 (適用於香港及非中國內地客戶)。Certified Copy of HKID / Passport / Birth Certificate (applicable to Hong Kong and non-PRC customers only).
 - 中國居民身份證/旅遊證件 / 完整戶口簿, 及公證書的認證副本 (適用於中國內地客戶)。Certified Copy of PRC ID Card / Travel Document / full set of Household Register, AND Notary Certificate (applicable to PRC customers only).
- 如申請更改姓名, 請連同下列相關文件一併遞交: For change of name, please submit together with the following documents:
 - 香港身份證/護照, 及改名契/ 結婚證書的認證副本- 如因結婚而更改姓名 (適用於香港及非中國內地客戶)。Certified Copy of HKID / Passport, AND Deed Poll / Marriage Certificate if change of name is due to marriage (applicable to Hong Kong and non-PRC customers only).
 - 中國居民身份證/ 旅遊證件, 及完整戶口簿/ 公證書的認證副本 (適用於中國內地客戶)。Certified Copy of PRC ID / Travel Document, AND full set of Household Register / Notary Certificate (applicable to PRC customer only).
- 如申請更改組織機構資料, 所需提交的證明文件會因應組織機構註冊類別而不同。詳情請與本公司 / 保險中介人聯絡。
Identity document(s) required to be submitted for change of entity particulars varies according to entity type. Please contact the Company /Insurance

受保人 Insured 保單持有人 Policyholder

更改中文姓名
Change of Name in Chinese

更改英文姓名
Change of Name in English

更改性別
Change of Gender
 男 Male
 女 Female

更改出生日期
Change of Date of Birth
____/____/____
日/DD 月/MM 年/YYYY

更改出生國家
Change of Country of Birth

更改婚姻狀況 Change of Marital Status
 未婚 Single
 已婚 Married
其他 Others _____

更改國籍/公司註冊地
Change of Nationality/ Place of Incorporation

- 中國 Chinese
 台灣 Taiwan
 澳門 Macau
 美國 United States
 其他 Others _____

(請註明 please specify)

更改身份證明文件類別及號碼 Change of Identity Documents Type and No.

- 香港永久居民 Hong Kong Permanent Resident
香港身份證號碼 Hong Kong Identity Card No.: _____
- 非香港永久居民 Non-Hong Kong Permanent Resident
身份證/護照號碼 Identity Card/Passport No.: _____
簽發國家 Issue Country: _____
- 組織機構(公司客戶) Entity (Corporate Client)
商業登記/公司註冊號碼 Business Registration/Company Registration No: _____



